



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3
Bid Fax: (403) 292-5786

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada/Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

Title - Sujet Laveuse et sècheuse	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21504-177591/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client 21504-177591	Date 2017-09-20
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAL-143-6611	
File No. - N° de dossier CAL-7-40023 (140)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-09-26	
Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Saboungi, Rana	Buyer Id - Id de l'acheteur cal140
Telephone No. - N° de téléphone (403) 680-8394 ()	FAX No. - N° de FAX (403) 292-5786
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Sollicitation No.
21504-177591/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
21504-177591

N° de la modif. - Amd. No.
005
N° du dossier - File No.
CAL-7-40023

Id de l'acheteur - Buyer ID
CAL140
FMS No./N° VME - CCC No./N° CCC

La présente modification vise à répondre aux questions ci-après et à apporter le changement qui suit à l'invitation 21504-177591/A :

1. Questions et réponses

Question 1 :

Serait-il acceptable de fournir une commande à microprocesseur pour neuf formules de lavage au lieu de dix?

Réponse 1 :

Oui

Question 2 :

Le raccordement des conduites de gaz devra-t-il être effectué par le fournisseur ou prendrez-vous des arrangements pour que leur branchement soit effectué par d'autres personnes de métier?

Réponse 2 :

Il devra être effectué par le fournisseur.

2. Annexe A, Énoncé du besoin, à la page 9 de 27

SUPPRIMER :

1.1	Elles doivent être dotées d'une commande à microprocesseur offrant 10 formules préprogrammées ou plus.	(O)
-----	--	-----

INSÉRER À LA PLACE DU PASSAGE PRÉCÉDENT :

1.1	Elles doivent être dotées d'une commande à microprocesseur offrant 9 formules préprogrammées ou plus.	(O)
-----	---	-----

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.